

TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- Arbeitslos gemeldet
- Bildungsgutschein von Jobcenter bzw. Agentur für Arbeit oder Förderung durch einen Rentenversicherungsträger
- Eigener Migrationshintergrund oder interkulturelle Erfahrung aus langjährigen Auslandsaufenthalten
- Deutsche Sprachkenntnisse, Niveau B2
- Nachweis einer Zweitsprache (in der Regel die Muttersprache), Niveau C1
- Schulabschluss vergleichbar „Mittlere Reife“ (Realschulabschluss)
- Berufserfahrungen allgemein oder beruflicher Abschluss äquivalent zur abgeschlossenen Berufsausbildung oder erzieherische oder pflegerische Tätigkeit in der Familie für mindestens zwei Jahre
- Soziales Engagement
- Erste Erfahrungen im Dolmetschen von Vorteil
- Polizeiliches Führungszeugnis ohne Eintrag (kann nachgereicht werden)

Ausnahmen von einzelnen Punkten sind im Einzelfall möglich.

Für die Qualifizierung zum/zur Sprach- und Integrationsmittler/-in werden Teilnehmerinnen und Teilnehmer in der Region gesucht.

BEI FRAGEN ZUR QUALIFIZIERUNG



Regionale Servicestelle für Sprach- und Integrationsmittlung

Tür an Tür Integrationsprojekte gGmbH

Anne Pawletta
Wertachstr. 29
86153 Augsburg
Tel: 0821 90799-42
anne.pawletta@tuerantuer.de
Web: sprint.tuerantuer.de



UNSER PLUS

Partner im bundesweiten  Sprint Netzwerk

Hohe Standards nach den Richtlinien der Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung (AZAV)

Seit 2002 erprobtes SprInt-Qualifizierungskonzept der Diakonie Wuppertal

Qualifizierte und erfahrene Dozent/innen

Vernetzung mit Einrichtungen des Gesundheits-, Sozial- und Bildungswesens und der Migrations- und Integrationsarbeit

SprInt Augsburg/Schwaben wird gefördert von:



Zum/- zur Sprach- und Integrationsmittler/-in



Professionelle Sprach- und Integrationsmittler/-innen (SprInt) tragen durch ihre Arbeit dazu bei, sprachliche und kulturelle Barrieren zu überwinden:

- Sie helfen Menschen mit Migrationshintergrund, institutionelle Abläufe zu verstehen.
- Sie unterstützen Fachkräfte dabei, ihre Patienten, Klienten oder Kunden mit Migrationshintergrund in jeder Hinsicht wahrzunehmen und zu verstehen.

Professionelle Sprach- und Integrationsmittlung ist eine innovative Dienstleistung und Tätigkeit. Sie erfordert hohe Fach- und Kommunikationskompetenzen.

Unser Qualifizierungsangebot für die Region Augsburg/Schwaben ermöglicht es Ihnen, innerhalb von 18 Monaten die Voraussetzungen zu erlangen, um erfolgreich als Sprach- und Integrationsmittler/-in zu arbeiten.

AUFBAU DER QUALIFIZIERUNG

Im Rahmen der Qualifizierung wechseln sich theoretische und praktische Lernphasen ab.

Theoretische Phasen = 1948 Unterrichtseinheiten

- Reflexionskompetenz
- Soziale Kompetenzen und Kommunikationskompetenzen
- Migration und Partizipation
- Erziehungs- und Bildungswesen
- Sozialwesen und Gesundheitswesen
- Theorie und Praxis des Dolmetschens
- Fachbezogenes Deutsch
- Flankierende Lerneinheiten (EDV, Bewerbungstraining etc.)

Praktische Phasen = 588 Stunden

In der praktischen Lernphase absolvieren die Teilnehmer/innen drei Praktika in Einrichtungen des Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesens.

Maßnahmennummer: 811 0202 2014

Trägernummer: 811/530

ABSCHLUSSPRÜFUNG UND ZERTIFIKAT

Die Abschlussprüfung (schriftlich und mündlich) entspricht den Standards des bundesweiten Prüfungskonzepts des SprInt-Netzwerks. Sie wird von der VHS gemeinsam mit externen Prüfern von den drei folgenden akademischen Institutionen abgenommen und zertifiziert:

Für den Fachbereich Gesundheit

Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf, Institut für Medizinische Soziologie, Sozialmedizin und Gesundheitsökonomie (IMSG), Zentrum für Psychosoziale Medizin

Für das Fach Dolmetschen

Johannes Gutenberg Universität Mainz, Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft

Für den Fachbereich Sozial- und Bildungswesen

Alice Salomon Hochschule Berlin (ASH)

Sprach- und Integrationsmittler/-innen können nach erfolgreichem Abschluss der Qualifizierung in Einrichtungen des Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesens oder für eine SprInt-Vermittlungszentrale arbeiten.

www.sprachundintegrationsmittler.org

ZEITRAUM UND ORT

Start:	10. November 2014
Dauer:	18 Monate in Vollzeit
Unterricht:	Mo. – Do. von 9.00– 16.00 Fr. von 9:00 – 14:00
Schulungsort:	Augsburg
Bildungsträger:	vhs Augsburg e.V.

BEWERBUNG

Notwendige Unterlagen für die Bewerbung:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Qualifikationsnachweise (Zeugnisse, Deutsch-Zertifikate falls vorhanden etc.)

Bewerbungen per Post oder E-Mail an:

Volkshochschule Augsburg e.V.

Fabian Weber
Willy-Brandt-Platz 3a
86153 Augsburg
fabian.weber@vhs-augsburg.de

